

Bolzano, 05.03.2021

Prot.n. 599-4/E

<p>Alla Libera Università di Bolzano Piazza Università 1, 39100 Bolzano administration@pec.unibz.it</p> <p>Alla Provincia autonoma di Bolzano Ripartizione 34 Innovazione, Ricerca e Università Bolzano innovation.research@pec.prov.bz.it</p> <p>Al Ministero dell'Economia e delle Finanze Ragioneria Generale dello Stato I.G.F. - Vigilanza Enti Roma http://portaleigf.tesoro.it</p> <p>Al Collegio dei Revisori</p>	<p>An die Freie Universität Bozen Universitätsplatz 1, 39100 Bozen administration@pec.unibz.it</p> <p>An die Autonome Provinz Bozen Abteilung 34 – Innovation, Forschung und Universität Bozen innovation.research@pec.prov.bz.it</p> <p>An das MEF RGS IGF - Vigilanza Enti Rom http://portaleigf.tesoro.it</p> <p>An die Rechnungsprüfer</p>
--	---

Oggetto: Conto Consuntivo a.f. 2020 / Abschlussrechnung 2020.

1. Legge n. 205/2017

L'art. 1, co. 658, l. n. 205/2017 ha previsto l'accorpamento del Conservatorio di musica Claudio Monteverdi alla Libera Università di Bolzano. Alla disposizione non è stata ancora data attuazione.

Per questo motivo, il Conservatorio di Bolzano, tenuto anche conto della comunicazione della L.U.B. del 09.05.2018, ha provveduto alla gestione finanziaria dell'anno 2020.

2. Risultato della gestione di competenza

Il risultato della gestione di competenza presenta un disavanzo € 74.214,52, come risulta dai seguenti elementi:

accertamenti	(+)	€ 2.314.571,33
impegni	(-)	€ 2.388.785,85
		€ - 74.214,52

Sul disavanzo incidono la quota di avanzo dell'esercizio precedente applicata al bilancio e lo scarto tra previsioni d'Entrata e accertamenti:

1. Gesetz Nr. 205/2017

Der Art. 1, Abs. 658, des Gesetzes Nr. 205/2017 bestimmt, dass das Musikkonservatoriums Claudio Monteverdi in die Freie Universität Bozen eingegliedert ist. Diese Bestimmung ist noch nicht umgesetzt worden.

Aus diesem Grund hat das Bozner Konservatorium, in Anbetracht auch der Mitteilung der F.U.B. vom 09.05.2018, die finanzielle Gebarung des Jahres 2020 übernommen.

2. Ergebnisse der Kompetenzgebarung

Das Ergebnis der Kompetenzgebarung weist einen Fehlbetrag von € 74.214,52 auf, wie folgender Tabelle entnommen werden kann:

Feststellungen	(+)	€ 2.314.571,33
Zweckbindungen	(-)	€ 2.388.785,85
		€ -74.214,52

Auf den Fehlbetrag wirken sich der in den Haushalt übertragene Überschuss des vorherigen Geschäftsjahres und die Differenz zwischen Vorschlägen und Feststellungen aus:

utilizzo dell'avanzo di amministrazione - U.P.B. 9.1.1	€ 447.498,95 +
scarto previsioni/accertamenti	€ 168.998,67€
	616.497,62 -
Economie col. 12 allegato 1	€ 542.283,10 =
	€ - 74.214,52

Zuwendung des Verwaltungsüberschusses - H.G.E. 9.1.1:	€ 447.498,95 +
Differenz zwischen Voranschlägen und Feststellungen:	€ 168.998,67
	€ 616.497,62 -
Einsparungen Spalte 12 Anlage 1	€ 542.283,10 =
	€ - 74.214,52

3. Risultato di amministrazione

Il risultato di amministrazione dell'esercizio 2020 presenta un avanzo di € 868.768,48, come di seguito riassunto:

3. Ergebnis der Gebarung der Verwaltung

Das Ergebnis der Gebarung der Verwaltung im Jahr 2020 weist einen Überschuss von 868.768,48 Euro auf, der folgender Tabelle entnommen werden kann:

Fondo Cassa al 31.12.2020	Kassafond am 31. Dezember 2020	2.098.578,95
Residui attivi	Aktivrückstände	187.500,00
Residui passivi	Passivrückstände	1.417.310,47
Avanzo di amministrazione al 31.12.2020	Verwaltungsüberschuss zum 31. Dezember 2020	868.768,48

La conciliazione tra il risultato della gestione di competenza e il risultato di amministrazione scaturisce dai seguenti elementi:

Der Ausgleich zwischen dem Ergebnis der Kompetenzgebarung und dem Verwaltungsüberschuss ergibt sich aus folgenden Elementen:

Gestione di competenza	Kompetenzgebarung		
Totale accertamenti di competenza	Summe Feststellungen im Kompetenzbereich	+	2.314.571,33
Totale impegni di competenza	Summe Zweckbindungen im Kompetenzbereich	-	-2.388.785,85
Saldo gestione di competenza	Saldo Kompetenzbereich		-74.214,52

Gestione dei residui	Verwaltung der Rückstände		
Minori residui attivi riaccertati	Neufestgestellte geringere Aktivrückstände	-	0,00
Minori residui passivi riaccertati	Neufestgestellte geringere Passivrückstände	+	129.436,57
Saldo gestione residui	Saldo Rückständegebarung		129.436,57

Riepilogo	Zusammenfassung		
Saldo gestione competenza	Saldo Kompetenzgebarung		-74.214,52
Saldo gestione residui	Saldo Rückständegebarung		129.436,57
Avanzo esercizi precedenti applicato	Angewandter Überschuss aus Vorjahren		447.498,95
Avanzo esercizi precedenti non applicato	Nicht angewandter Überschuss aus Vorjahren		366.047,48

Avanzo di amministrazione al 31.12.2020	Verwaltungsüberschuss zum 31.12.2020		868.768,48
--	---	--	-------------------

Si deve sottolineare che una parte dell'avanzo è soggetta a vincolo di destinazione:

Anzumerken ist, dass ein Teil des Verwaltungsüberschusses zweckgebunden ist:

Fondi vincolati / Gebundene Mittel:	
avanzo esercizi precedenti non applicato / nicht angewandter Überschuss aus Vorjahren	€ 366.047,48
compensi accessori contr.li / Vertraglich vereinbarte Zusatzvergütungen	€ 410.277,60
Borse di studio / Studienstipendien - fondo Giulini Fond	€ 16.132,51
Radiazione residui passivi/ Streichung v. Passiverückständen	
voci varie / Verschiedene Rückstände	€ 129.436,56
minori entrate / Mindere Einnahmen	€ -168.998,67
Totale parte vincolata / Zweckgebundener Anteil	€ 752.895,48
Fondi non vincolati/ Nicht gebundene Mittel:	
Economie/ Einsparungen 2020	
Spese per organi / Ausgaben für die Organe U.P.B./H.G.E. 1.1.1	€ 19.093,72

Spese per personale / Ausgaben für das Personal U.P.B./H.G.E. 1.1.2	€ 6.064,00	
Acquisti di beni e servizi / Ankauf v. Verbrauchsgütern und Dienstleistungen - U.P.B./H.G.E. 1.1.3	€ 39.583,35	
Prestazioni istituzionali /Ausgaben für institutionelle Leistungen U.P.B./H.G.E. 1.2.1	€ 44.745,84	
Rimborsi / Rückvergütungen U.P.B./H.G.E. 1.2.5	€ 195,18	
Conto capitale / Investitionen U.P.B./H.G.E. 2.2.1	€ 6.190,90	
	€ 115.872,99	
Radiatione residui passivi/ Streichung v. Passiverückständen voci varie / Verschiedene Rückstände	€ 0,01	
Totale parte non vincolata / Nicht zweckgebundener Anteil		€ 115.873,00
Totale / Ingesamt		€ 868.768,48

4. Trend storico della gestione di competenza

4. Entwicklungstendenz der Kompetenzgebarung

		2017	2018	2019	2020
Entrate correnti	Laufende Einnahmen	2.128.573,15	2.269.083,24	2.059.074,66	2.028.101,33
Entrate in c/capitale	Investitionseinnahmen	299.299,40	293.000,00	299.733,47	285.970,00
Parite di giro	Durchlaufkonten	500,00	500,00	500,00	500,00
Totale Entrate	Summe Einnahmen	2.422.073,15	2.569.316,71	2.360.574,66	2.314.571,33
Spese correnti	Laufende Ausgaben	2.254.708,82	2.180.844,58	2.137.080,49	2.103.476,75
Spese in c/capitale	Aussgaben in Kapitalkonto	298.028,97	290.397,67	346.816,67	284.809,10
Partite di giro	Durchlaufkonten	500,00	500,00	500,00	500,00
Totale Spese	Summe Ausgaben	2.545.606,49	2.528.161,25	2.488.247,56	2.388.785,85
Risultato della gestione di competenza	Ergebnisse der Kompetenzgebarung	-123.533,34	41.155,46	-127.672,90	-74.214,52

Il confronto evidenzia una leggera diminuzione (-4%) delle risorse finanziarie.

È comunque netta la preponderanza delle spese correnti rispetto a quelle in conto capitale.

5. Variazioni di bilancio

Le variazioni di bilancio sono state adottate con le delibere del Consiglio di amministrazione n. 5, n. 8, n. 18, n. 19, n. 20, n. 21 e n. 22/2020.

6. Analisi delle Entrate

La gestione delle Entrate è caratterizzata da un elevato indice di dipendenza finanziaria (83%, risultante dal rapporto tra trasferimenti e accertamenti).

Si registra uno scarto tra previsioni e accertamenti di € -168.998,67.

L'elevato ammontare dei trasferimenti a carico della Provincia (U.P.B. 1.2.3) dipende soprattutto dal finanziamento del contratto integrativo provinciale.

Der Vergleich zeigt einen leichten Rückgang (-4%) der Finanzmittel.

Jedenfalls überwiegen die laufenden Ausgaben bei weitem die Investitionskosten.

5. Haushaltsänderungen

Die Haushaltsänderungen wurden vom Verwaltungsrat durch die Beschlüsse Nr. 5, Nr. 8, Nr. 18, Nr. 19, Nr. 20, Nr.21 und Nr. 22/2020 verfügt.

6. Analyse der Einnahmen

Die Gebarung der Einnahmen ist durch eine hohe finanzielle Abhängigkeit (83%, resultierend aus dem Verhältnis Zuwendungen und Feststellungen) gekennzeichnet.

Die Differenz zwischen Voranschlägen und Feststellungen beträgt -168.998,67 Euro.

Die hohen Landeszuwendungen (H.G.E. 1.2.3) hängen von der Finanzierung des Landeszusatzvertrages für die Dozenten des Musikkonservatoriums ab.

7. Analisi delle Spese

Gli impegni assunti corrispondono all'utilizzo dell'81,5% delle risorse stanziare in bilancio.

L'incidenza dei residui, evidenziata dal rapporto con gli impegni, è del 45%.

La gestione 2020 ha espresso un indice di velocità di cassa pari al 61%, risultante dal rapporto tra pagamenti (competenza + residui € 2.187.427,98) e massa spendibile (impegni + residui iniziali al netto dei residui stralciati € 3.604.738,45).

Le economie realizzate corrispondono al 19% degli stanziamenti disponibili. Dette economie riguardano, nella misura del 79%, fondi soggetti a vincolo di destinazione (compensi al personale e borse di studio a carico del fondo "Giulini").

L'indice di accumulo dei residui è pari al 30% (totale dei residui passivi a fine anno rapportato alla massa spendibile).

8. Grado di rigidità del bilancio

Il grado di rigidità del bilancio è inversamente proporzionale alla libertà con cui il Conservatorio può utilizzare le risorse.

Gli elementi di spesa determinanti la rigidità sono soprattutto le spese per gli organi e per il personale.

Il grado di rigidità del bilancio nel 2020 è del 68%, vale a dire che due terzi delle entrate correnti sono destinati a coprire le spese "rigide".

9. Analisi dei Residui

I residui attivi esistenti all'inizio dell'esercizio sono stati estinti.

I residui attivi registrati al termine dell'esercizio 2020 riguardano contributi di iscrizione e la seconda parte del contributo provinciale in conto capitale. Poiché le spese per investimenti non sono state completate, la Provincia non ha ancora potuto versare l'intero contributo previsto. Si riscontra un indice di smaltimento dei residui passivi del 72%. Giova considerare che con la delibera n. 23/2020 sono state disposte le radiazioni di alcune passività di cui è stata verificata l'insussistenza.

10. Tempestività dei pagamenti

L'obiettivo fissato dal D.Lgs. n. 192/2012 è

7. Analyse der Ausgaben

Die Zweckbindungen belaufen sich auf 81,5% der Haushaltsmittel.

Die Inzidenz der Rückstände in Bezug auf die Zweckbindungen, beträgt 45%.

Die Gebarung 2020 hat einen Bargeld - Geschwindigkeitsindex von 61% ergeben. Dieser Index ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen Zahlungen (Kompetenz + Rückstände € 2.187.427,98) und Haushaltsmittel (Zweckbindungen + ursprüngliche Rückstände € 3.604.738,45 nach Abzug der abgezogenen Rückstände).

Die Einsparungen betragen 19% der verfügbaren Mittel. Diese Einsparungen betreffen, im Ausmaß von 79%, gebundene Mittel (Kosten für Personal und "Giulini" Fond für Stipendien).

Der Index der Anhäufung von Rückständen beträgt 30% (insgesamt passive Rückstände am Jahresende im Verhältnis zu der entbehrlichen Masse).

8. Grad an Bilanzstarrheit

Der Grad an Bilanzstarrheit ist umgekehrt proportional zur Freiheit, mit welcher das Konservatorium mit den Mitteln umgehen kann. Die Ausgabenelemente, die für die Bilanzstarrheit verantwortlich sind, sind hauptsächlich die Ausgaben für die Organe und für das Personal.

Der Grad an Bilanzstarrheit im Jahr 2020 beträgt 68%. dies bedeutet, dass zwei Drittel der laufenden Einnahmen zur Deckung "starrer" Ausgaben bestimmt sind.

9. Analyse der Rückstände

Die zu Beginn des Jahres vorhandenen aktiven Rückstände sind aufgebraucht worden.

Die zu Ende des Jahres 2020 vorhandenen aktiven Rückstände betreffen Einschreibungsbeiträge und den zweiten Teil der Zuwendung des Landes aus Kapitalbewegungen: da die Investitionsausgaben noch ausständig sind, hat die Autonome Provinz Bozen den geplanten Beitrag noch nicht überweisen können.

Der Index der Verwertung der passiven Rückstände beträgt 72%. Dabei sollte berücksichtigt werden, dass mit dem Beschluss Nr. 23/2020 die Streichungen von einigen Passiva, die keine Berechtigung mehr hatten, beschlossen wurden.

10. Zeitgerechte Zahlungen

Ziel des GvD Nr. 192/2012 ist die zeitgerechte

quello di garantire la tempestiva corresponsione dei pagamenti ai fornitori per somministrazioni, forniture ed appalti. L'indicatore annuale di tempestività dei pagamenti del Conservatorio per l'anno 2020 è -23,24.

Da ciò si deduce che il tempo medio di pagamento di una fattura è di 7 giorni circa, che non supera il limite previsto dalla norma (30 giorni).

11 Personale

Le spese per personale riguardano esclusivamente i docenti, poiché il personale amministrativo e ausiliario è fornito dalla Provincia autonoma di Bolzano e non comporta oneri a carico del bilancio del Conservatorio.

La pianta organica-docenti consta di 76 cattedre. Nell'anno accademico 2020/2021 sono in servizio 63 docenti a tempo indeterminato (tra i quali il docente incaricato della Direzione) e 5 docenti a tempo determinato.

Nel 2020 non sono stati assunti docenti per supplenze brevi. Gli oneri per personale riguardano prevalentemente i compensi accessori. Si tratta di un punto nevralgico dell'intera gestione del Conservatorio, dato che solo l'impegno aggiuntivo dei docenti può consentire la piena realizzazione del piano di offerta formativa.

Sugli impegni assunti incide il contratto collettivo integrativo provinciale del 31.10.2014.

12. Didattica

La popolazione studentesca (355) è in leggera diminuzione: -7%.

Può ritenersi raggiunto l'obiettivo di erogare in maniera puntuale e completa tutti i corsi, con particolare riguardo a quelli accademici di nuovo ordinamento, articolati secondo un modello multidisciplinare. Sono state infatti organizzate varie attività curriculari, prevalentemente affidate dalla Direzione a docenti interni.

Tuttavia, nei casi in cui le risorse interne non hanno consentito di far fronte alla specificità disciplinare degli insegnamenti di nuovo ordinamento, sono stati disposti, da un lato, incarichi ad esperti esterni con contratti d'opera e, dall'altro, specifici accordi con

Zahlung der den Lieferanten geschuldeten Beträge für Leistungen, Lieferungen und Aufträge.

Der Jahresindikator betreffend die Zeitgerechtigkeit der Zahlungen des Konservatoriums für das Jahr 2020 beträgt -23,24. Daraus kann man entnehmen, dass die durchschnittliche Zeit, die für Zahlungen gebraucht wird, ca. 7 Tage beträgt, d.h. weniger als die gesetzlich festgelegte Frist von 30 Tagen.

11. Personal

Die Personalkosten beziehen sich ausschließlich auf die Dozenten, da die Verwaltungs- und Hilfskräfte von der Autonomen Provinz Bozen zur Verfügung gestellt werden und den Haushalt des Konservatoriums nicht belasten. Der Stellenplan besteht aus 76 Einheiten. Im akademischen Jahr 2020/2021 unterrichten 63 Dozenten mit unbefristetem Arbeitsvertrag (darunter der mit der Direktion beauftragte Dozent) und 5 Dozenten mit befristetem Jahresvertrag.

Im Jahr 2020 wurden keine Lehrer für kurzfristige Vertretungen eingestellt. Die Ausgaben für das Personal beziehen sich hauptsächlich auf die Zusatzvergütung. Es handelt sich dabei um einen wichtigen Punkt der gesamten Verwaltung des Konservatoriums, da nur der zusätzliche Einsatz von Dozenten die vollständige Umsetzung des Ausbildungsplans erlaubt.

Auf die Zweckbindungen lastet der Landeszusatzkollektivvertrag vom 31.10.2014.

12. Didaktik

Es gibt einen leichten Rückgang (-7%) der Studentenzahl.

Man kann davon ausgehen, dass das Ziel, alle Kurse und hauptsächlich jene der neuen akademischen Studienordnung, die auch multidisziplinär ausgerichtet sind, vollständig anzubieten, erreicht worden ist. Es wurden unterschiedlichste curriculare Bildungstätigkeiten angeboten, mit denen die Direktion hauptsächlich interne Dozenten betraut hat.

In den Fällen, in denen die Eigenheit der Disziplinen der neuen Studienordnung es nicht erlaubt hat, sich interner Ressourcen zu bedienen, wurden einerseits einfache Lehrverträge an externe Fachleute vergeben und, andererseits besondere Vereinbarungen mit Körperschaften

altre Istituzioni.

Nel prospetto che segue viene riassunta tale tipologia di spese:

Chiavazza	Liuteria / Geigenbau	€	813,75
Stuflesser	Didatt. canto corale I. ted. / Atem-, Sprech- u. Singschulung in dt. Spr.	€	1.519,00
Menafra	Chitarra elettrica / E.Gitarre	€	1.903,20
Marenco	Fisarmonica / Akkordeon	€	2.613,00
Puglia	Canto moderno I. it. / Moderner Gesang in it. Sprache	€	3.580,50
Amaddii	Canto moderno I. it. / Moderner Gesang in it. Sprache	€	9.400,00
Jüttermann	Pedagogia mus. in I. ted. / Musikpädagogik in dt. Sprache	€	325,50
Borghi	Teologia / Theologie	€	651,00
Punzi	Drumset	€	2.082,00
Prov.aut.BZ	Comando mus. pop. I. ted./ Abordnung für Volksmusik in dt.Sprache	€	106.231,00
Totale / Insgesamt		€	129.118,95

La necessità di innovare la tradizionale offerta formativa, tendendo verso modelli aperti anche alle esperienze pratico-laboratoriali, costituisce il presupposto di una serie di appuntamenti di tipo seminariale, nei quali hanno trovato espressione le finalità di internazionalizzazione enunciate nell'art.1, co.8, D. Lgs n.245/2006. Anche in questi casi si è proceduto al conferimento di incarichi ad esperti esterni con contratti d'opera:

Dandolo		Chitarra / Gitarre	€	2.080,00
Leone	AUT	Ottavino / Piccolo	€	1.953,00
Boeke	HOL	Flauto dolce / Blockflöte	€	2.766,75
Grandesso		Sassofono / Saxophon	€	1.800,00
Laib	GER	Tuba	€	1.953,00
Farulli		Complesso d'archi / Streichendemble	€	3.048,00
Voghera		Musica da camera / Kammermusik	€	3.048,00
Geminiani		Violoncello / Cello	€	3.048,00
Grubert	LAT	Violino / Violine	€	3.048,00
Hagen	AUT	Violino / Violine	€	3.048,00
Totale / Insgesamt			€	25.792,75

Si è cercato inoltre di supportare l'attività didattica anche con il conferimento di incarichi per accompagnamento pianistico o cembalistico.

Detto supporto è stato offerto a tutte le classi strumentali per ovviare ai noti limiti degli organici dei Conservatori, che prevedono posti di accompagnatori solo per le classi di Canto.

Il seguente prospetto riassume le spese sostenute per i relativi contratti d'opera:

Dolinska	€	1.356,25
Pontoriero	€	5.966,00
Garbin	€	4.909,63
Ciomei	€	1.403,00
Totale / Insgesamt	€	13.634,88

13. Produzione musicale

L'attività di produzione musicale è stata pesantemente condizionata nel 2020 dalla

getroffen.

In nachstehender Übersicht sind die einzelnen diesbezüglichen Ausgaben aufgelistet.

Die Notwendigkeit, das traditionelle Bildungsangebot auch mit Öffnung auf Modelle praktische Labor-Tätigkeiten hin zu erneuern, hat zur Einrichtung einer Reihe von Seminaren geführt, in denen auch die vom Art.1, Abs. 8, des Gesetzesvertretenden Dekrets 245/2006 vorgesehene Internationalisierung Ausdruck gefunden hat. Auch in diesen Fällen wurden an externe Experten einfache Lehrverträge vergeben:

Zudem ist das Ziel verfolgt worden, die Lehrtätigkeit auch mittels Vergabe von Aufträgen im Bereich der Klavier- oder Cembalobegleitung zu unterstützen. Besagte Unterstützung ist allen Instrumental-Klassen zugesagt worden, um den bekannten Grenzen der Stellenpläne der Konservatorien entgegenzuwirken, die Klavierbegleiter nur für die Gesangs-Klassen vorsehen. Die folgende Übersicht fasst die diesbezüglichen Ausgaben für entsprechende Werkverträge zusammen:

13. Musikalische Veranstaltungen

Die Musikproduktion war im Jahr 2020 stark von der Ausbreitung des Coronavirus betroffen.

diffusione del Coronavirus. I lunghi periodi di sospensione delle attività didattiche e le severe disposizioni estive in materia di distanziamento hanno limitato enormemente lo svolgimento delle esercitazioni di gruppo, indispensabili per la realizzazione di concerti.

Così è stato possibile dare attuazione solo in minima parte ai progetti approvati dal Consiglio accademico su proposta dei Dipartimenti e delle Aree disciplinari.

Gli eventi, sempre confortati dall'impegno dei docenti-artisti del Conservatorio, sono stati pochissimi. Anche l'impiego di esterni, in funzione integrativa dell'organico degli studenti e in funzione di supporto organizzativo, è stato limitatissimo e ha dato luogo ad una spesa di soli € 3.288,25.

Die lange Unterbrechung der Unterrichtstätigkeit und die strenge Sommerregelung zur Distanzierung schränkten die Durchführung von Gruppenübungen, die für die Realisierung von Konzerten unerlässlich sind, stark ein.

So konnte nur zu einem sehr geringen Teil der vom Akademischen Rat auf Vorschlag der Institute und der disziplinären Bereiche genehmigten Projekte umgesetzt werden.

Die Veranstaltungen, obwohl wie immer durch das Engagement der Lehrkräfte des Konservatoriums unterstützt, waren nur sehr wenige. Auch der Einsatz von externem Personal, als Ergänzung für die Studierenden und zur organisatorischen Unterstützung, war sehr begrenzt und führte zu einem Aufwand von nur 3.288,25 €.

14. Contratti d'opera con personale esterno

La spesa per contratti d'opera con personale estraneo all'Amministrazione risulta, per quanto esposto, dai macro settori

Docenza/ Lehtätigkeit	€ 168.546,58 +
Produzioni/Veranstaltungen	€ 3.288,25 =
per un totale di / Ingesamt	€ 171.834,83

Tale valore costituisce il 26% del fondo d'istituto dell'anno 2020. È chiaro quindi che il basilare principio di utilizzo prioritario delle forze interne è stato rispettato.

14. Werkverträge mit außenstehenden Fachleuten

Die Ausgaben für Werkverträge mit außenstehenden Personen lassen sich angesichts des oben Gesagten, in folgende Makro-Sektoren unterteilen:

Diese Summe entspricht 26% des Institutsfonds des Jahres 2020. Es ist offensichtlich, dass das Grundprinzip, vor allem interne Ressourcen zu beanspruchen, eingehalten worden ist.

15. Relazioni internazionali

Anche la dimensione internazionale del Conservatorio ha sofferto le limitazioni introdotte dalle norme anti-Covid. In base agli *agreements* in atto con istituzioni di vari Paesi, sono stati disposti nell'estate del 2020 sette flussi di mobilità studentesca in uscita. A causa dell'incertezza autunnale sugli spostamenti tra i Paesi dell'Unione Europea, non è stato invece possibile realizzare i flussi di mobilità per docenti.

La spesa impegnata ha parzialmente assorbito i finanziamenti concessi dall'Agenzia Nazionale Erasmus Plus.

15. Internationale Beziehungen

Auch die internationale Dimension des Konservatoriums hat unter den Einschränkungen gelitten, die durch die Anti-Covid-Bestimmungen eingeführt wurden. Auf der Grundlage bestehender Vereinbarungen mit Einrichtungen in verschiedenen Ländern wurden im Sommer 2020 sieben Fälle von Studentenmobilität nach außen vereinbart. Aufgrund der Unsicherheit im Herbst über die Bewegungsmöglichkeiten zwischen den Ländern der Europäischen Union war es nicht möglich, Mobilität für Dozenten zu realisieren.

Die zweckgebundene Gesamtausgabe hat die von der Nationalen Agentur Erasmus Plus genehmigten Finanzierungen teilweise aufgebracht.

16. Investimenti

L'ammontare delle spese in conto capitale è stato possibile grazie ad un contributo disposto con provvedimento n.12705/2020 della Ripartizione Provinciale n.34.

Tuttavia la propensione all'investimento, risultante dal rapporto tra investimenti e spese totali, è ancora bassa (12%).

L'investimento pro-capite corrisponde ad € 802,28 per studente.

Le forniture sono state acquisite tramite il sistema telematico per l'acquisto di servizi e forniture della Provincia autonoma di Bolzano ovvero tramite MEPA.

16. Investitionen

Der Betrag der Investitionsausgaben wurde durch einen von der Landesabteilung 34 mit Beschluss Nr. 12705/2020 genehmigten Beitrag ermöglicht.

Trotzdem ist die Investitionstendenz, die sich aus dem Verhältnis zwischen Investitionsausgaben und Gesamtausgaben ergibt, noch niedrig (12%).

Die Investition für jeden Studierenden beträgt 802,28 Euro.

Die Lieferungen sind über das telematische System zum Ankauf von Gütern und Dienstleistungen der Autonomen Provinz Bozen oder über das MEPA erworben worden.

Sottoscritto con firma digitale da / Digital unterzeichnet von
IL PRESIDENTE · DER PRÄSIDENT
Hans Jürgen Köllensperger